

BADEREGELN SWIMMING SAFETY RULES

www.slrq.ch / www.sss.ch



Kinder nur begleitet ans Wasser lassen – kleine Kinder in Griffnähe beaufsichtigen.

Only allow children near water if supervised – young children should be kept within arm's reach.



Nie alkoholisiert oder unter Drogen ins Wasser. Nie mit vollem oder ganz leerem Magen schwimmen.

Never go into the water if you are under the influence of alcohol or drugs. Never swim with a full or very empty stomach.



Nie überhitzt ins Wasser springen. – Der Körper braucht Anpassungszeit.

Never jump into the water if you are overheated. – Your body needs time to adjust.



Nicht in trübe oder unbekannte Gewässer springen. – Unbekanntes kann Gefahren bergen.

Do not dive into cloudy or unknown areas of water. – The unknown can be dangerous.



Luftmatratzen und Schwimmhilfen gehören nicht ins tiefe Wasser. – Sie bieten keine Sicherheit.

Airbeds and swimming aids should not be used in deep water. – They do not offer any protection.



Lange Strecken nie alleine schwimmen. – Auch der besttrainierte Körper kann eine Schwäche erleiden.

Never swim long distances alone. – Even the best swimmer can experience an attack of weakness.



Feuerverbot auf dem ganzen Gelände.

Fire prohibited on entire site.

UMFRAGE IHRE MEINUNG ZÄHLT!

Wie hat Ihnen der Besuch im Strandbad gefallen?

Danke, dass Sie sich kurz Zeit nehmen und an unserer Umfrage teilnehmen.



Unter den Teilnehmenden mit vollständig ausgefüllten Fragebogen wird nach Saisonschluss ein Jahresabo verlost.

**Mitmachen
und Jahresabo
gewinnen!**

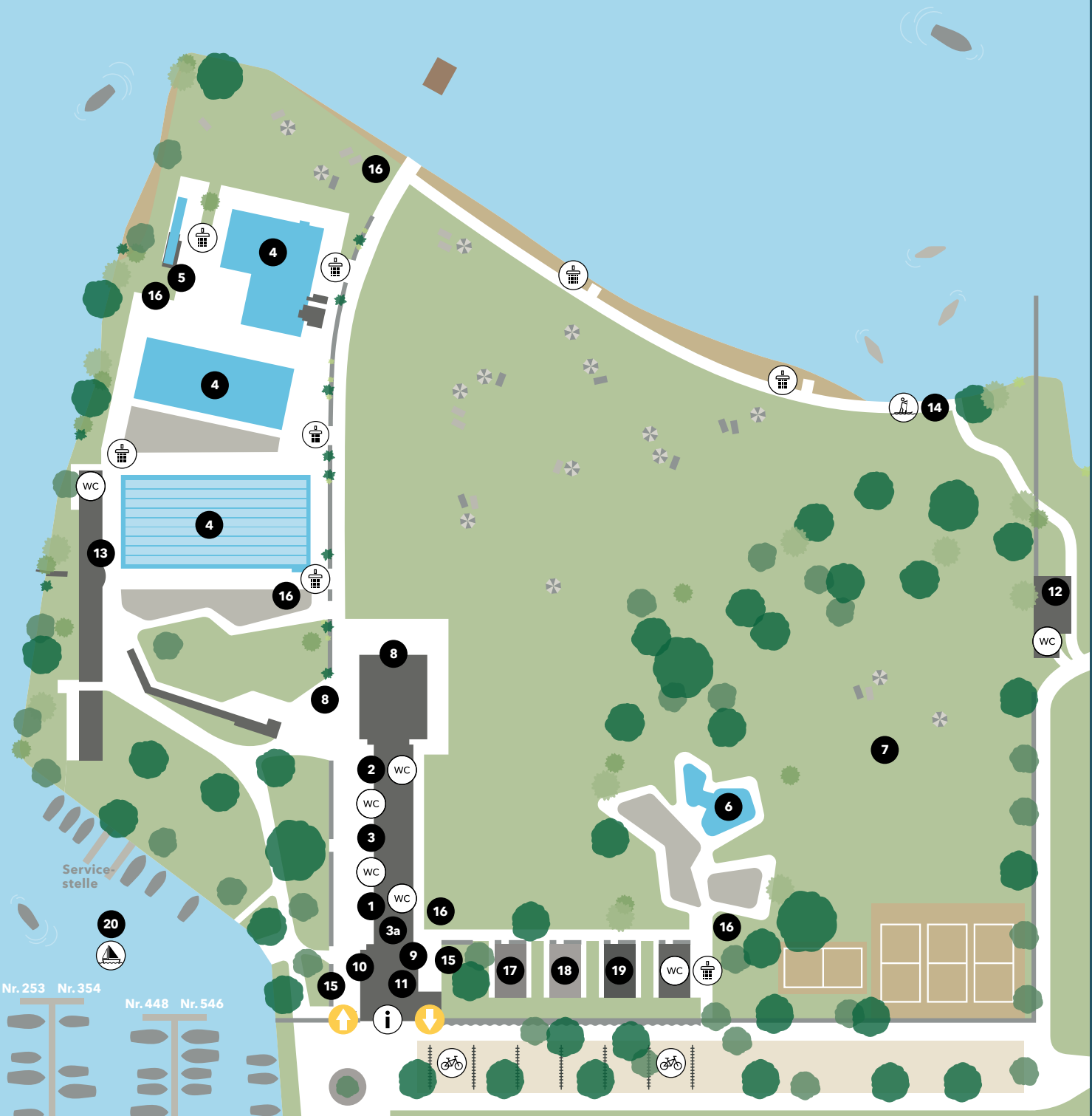


**HERZLICH WILLKOMMEN
IM STRANDBAD THUN**
DIE BADI AM THUNERSEE
MIT BLICK AUF DIE ALPEN



Strandbad Thun
Kasse 033 336 81 91
www.thun.ch/strandbad

**Amt für Bildung
und Sport**
strandbad@thun.ch



- 1 Damen**
 Women
- 2 Herren**
 Men
- 3 Handicap, 3a: mit Wickeltisch**
 Handicap, 3a: with changing table
- 4 Schwimmbecken**
 Swimming pools
- 5 Wasserrutsche**
 Waterslide
- 6 Kleinkinderbecken, Spielplatz**
 Paddling pool
- 7 Spielwiese, Beachfelder**
 Playground
- 8 Restaurant, Buvette**
 Food, beverages
- 9 Notfall**
 Emergency
- 10 Bootsvermietung**
 Boat rental
- 11 Massage**
- 12 Honu Wassersport Center**
 Honu Watersports Center
- 13 Bademeisterteam-Büro**
 Lifeguard office
- 14 Seezugang SUP**
 SUP Lake access point
- 15 Sonnenschirme mieten, Depot 2.-**
 Parasol rental, deposit 2.- franc coin
- 16 Liegestühle mieten, Depot 2.-**
 Sun lounger rental, deposit 2.- franc coin
- Saisonkabinen 121-144**
Spielzeug-Kästli 1-88
17 Liegestuhlfächer 133-248
 Season cabin rental 121-144
 Season locker rental 1-88
 Season sunbed storage 133-248
- 18 Saisonkabinen 169-224**
 Season cabin rental 169-224
- Saisonkabinen 145-168**
Spielzeug-Kästli 101-164
19 Liegestuhlfächer 1-132
 Season cabin rental 145-168
 Season locker rental 101-164
 Season sunbed storage 1-132
- 20 Gästeplätze Boote Nr. 546, 448, 354, 253**
 Berths for guest boats Nr. 546, 448, 354, 253